30, 1951
LEANERS
EN ST. W.
and Delivery
6953
S. SATO
SURANCE CO.
AKEDA
surance
hone RE. 2365
re, Burglary
Sickness, etc.
Kurata
E., Toronto
Solicitor
rtgage Loans
Res. LY.3477
yashi
SURANCE
CANADA
oops, B. C.
OTO
H LIFE
CE CO.
Tel. 2-2594
Tel. 7-1960
start. Then
HE CHRIS-
MONITOR
much they
world-wide

THE NEW CANADIAN
An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin
Vol. 14—No. 42 SATURDAY JUNE 2 1951 $6 Per Year 10c Per Copy

THE WEEKLY HABIT

By TOYO TAKATA

If you're addicted to these crime-and-spy dramas that enter your parlor at the same time every week for the same ration through the courtesy of whats's you'll be tickled to learn that another upholder of law and justice has joined the wavelengths to bring their regular portion of stock-plot thrillers.

Latest addition to the kilocycle band is Mr. Moto, the Japanese gumshoe, who before the rumbles in the Far East, slow-talked and quick-footed his way through a series of under-par melodramas on the silver screen in the person of creaky Peter Lorre. Mr. Moto, a John P. Marquand creation who made his debut in Saturday Evening Post nearly 20 years ago, is getting a most-favored Sunday night stand on NBC which should give the Oriental Nick Carter a strong following among adventure-lovers.

We heard this Sabbath evening sleuth in his other epic against the forces of evil. The characterization and plot is routine, but we found it amusing and a change because of his ancestry, the nimble and wily kind which is presumed to be a typical trait, but more because he was one of the type that we still haven't got used to, a good guy. You may not be a faithful follower of wavelength adventures and we certainly aren't, but you'll get a kick out of tuning in on his exploits because of whom he is.

And don't think it has no effect in creating attitudes. Fu Manchu pictures of many years ago gave the impression that Chinatowns were full of torture chambers and hatchet-men.

The return of the GOOD Japanese means that we are leaving the era of the evil-leering, crafty and vicious men from Tokyo. In fact everywhere we turn there is an obvious change of tone towards things and persons Japanese. It seems far-fetched that Japanese could be depicted so differently in such short order. The quick metamorphosis in the opposite direction is now even comical.

Today, Toronto is flying Japanese flags. Art, culture, religion and philosophy of Japan are shown everywhere in good light. Just the other day we even met a Japanese hero in a magazine fiction.

Yet just a short few years ago there was talk about getting rid of all flowering cherry trees or at least avoid giving them a nationality. There was nothing commendable about the inhuman monsters of the Orient or any of their products or derivatives. Even Mr. Moto had to go underground. We caught it too.

But now the villain has been transformed overnight, and he's almost wearing shining armor.

All this tainting on one hand and glorifying on the other seem futile, but it is an inevitable part of our world, at peace or at war. While nations or people may not change fundamentally, each paints the other in the light of circumstances. We often refer to it as propaganda. With it, we overlook the faults of friends while minimizing the good in enemies.

And this praising and condemning permeate into the minds of people through various sources including literature and the radio. We are swayed or we allow ourselves to be swayed by purposeful messages, some innocent, others obvious, into carefully regimented attitudes. It is a psychological weapon of our international tug-of-war and has its place alongside planes, tanks and ships, and everybody uses it.

In the case of Japan the swing is to the other side. Despite such Pearl Harbor relics as the Great Togo who is cashing in on the villainy, the public is being given a look at the other profile.

And even a fictitious character like Mr. Moto plays his role.

11 Arrive in 'Frisco En Route to Canada

SAN FRANCISCO, Calif. — Eleven persons of Japanese ancestry returning to Canada disembarked here last month from the APL liner S. S. President Wilson.

They are Wakao Kamimura, Kimio Kanomata, Toyohisa Koyanagi, Kimi Morishita, Masako Morishita, Atsuko Morishita, Kiyoko Nishi, Teruo Nishi, Yoshikazu Oura, Kanji Ozawa and Shizuko Tanaka.

Surveying for Oil At Grande Prairie

TABER, Alta. — Torao "Bunk" Odagaki of Taber, a recent graduate from the Calgary Technical School, will be going to Grande Prairie, Alta., in the Peace River district as an oil surveyor for Rogers Exploration Service. He expects to be surveying in this area for at least half a year.

Odagaki, who is also a graduate of Taber High School, is vitally interested in JCCA work. He represented the Calgary Nisei Club as official observer at the Alberta JCCA Conference held in Lethbridge last April.

Mont. JC's Meet Two Japanese Businessmen

MONTREAL — Two members of the Japanese International Board of Trade were present at the social which culminated the Graduates Tea held jointly by the McGill University Students Club and the Quebec JCCA on May 26.

The two men, Mr. Tai Morishita, president of the Jin Tan Co. of Japan in Osaka, and Mr. Tsuru Saburo Yagi, vice-president of the Picasso Cosmetic Laboratory Ltd. in Nishinomiya, attended the Conference of the International Junior Chamber of Commerce here this week.

They visited Toronto on Thursday and will return to Montreal from which they will attend a conference in Miami and Brazil and then return to Japan.

JC Potato Workers Regarded as "Menace"

[illegible]

Estimate At Least Thirty Nisei University Students Graduated, Highest Yet

More than 30 Nisei senior students in various universities across Canada are graduating this year. This is the largest number of Niseis to receive bachelor degrees in any single term.

In addition, at least six post-graduate students are believed to be in line for higher awards.

Largest number of graduating students are at the University of Toronto where no less than ten Niseis will receive their diplomas. McGill will graduate seven and earlier, six students were reported to have qualified at U.B.C. Another four or five Niseis at the University of Alberta are also due to be graduated, while University of Western Ontario and McMaster each reported one student.

No data is available on Saskatchewan or Manitoba, but the latter university has a fairly large Nisei enrolment and it is believed that some will graduate this year.

Arts, and Arts and Science courses account for by far the largest number of graduating Nisei students for 1951.

Nisei Girl Among Graduating Nurses

LETHBRIDGE, Alta. — A recent member of the group of 17 girls who made up this year's Galt Hospital graduating class was Miss Yemiko Amy Sasaki of Welling, Alta. Graduation exercises took place at the Southminster United Church last week.

Que. JCCA, Students Club Hold Joint Graduates Tea

MONTREAL — Over sixty guests including several leaders in the Japanese Canadian community in Montreal were present when the Graduates Tea was held jointly at St. Raphael's House on May 26 by the Quebec JCCA and the University of McGill Nisei Students Club under the chairmanship of Hiroshi Okuda.

The seven University graduates, all from McGill University, were as follows: Yuriko Kumamoto, B.Sc. Honors Biochemistry; Dorothy Mizuhara, B. of Nursing; Marie Soga Certificate of Teaching and Supervision; Soichi Isomura, B.Sc.; Akira Kimura B.Sc.; George Yano B. Eng. Chemical; Charles Yoshida B.Eng. Chemical.

Fourteen were high school graduates. They were Shizuko Goto, Fay Koyama, Yoshiko Shinya, June Hayami, Shirley Tanaka, Jimmy Hirayama, Akira Kawai, Bernet Miyake, Shoji Nishihata, Yoshimasa Toguchi, Ken Tatebe, [illegible], Marcel Shishido and [illegible].

Mr. [illegible] Nakashima, president of the Quebec JCCA, extended the congratulations of the JCCA and the Students Club to the graduates, and on behalf of the Issei Board of the JCCA, Mr. K. Miyazaki [illegible] in Japanese.

Mr. [illegible] [illegible] that the [illegible] were the same since one [illegible] the intellectual class— the ones with ability and knowledge to work for the community in order that progress be made and this world be made a better place to live in. He was proud of the fact that three of his former students were graduating.

Dr. George Hori, the guest speaker, spoke on the mutual benefit of such a meeting as this Graduates Tea brought forth. He said that at a meeting where the younger and older groups convene, one learns the mistakes of others and gains a fresher outlook on life.

Dr. Hori spoke on the privileged few—the students who are continuing their education—that these few from a minority group are assets to the community and have a great responsibility. He stated that the students of today are the leaders of tomorrow.

In conclusion, he emphasized the point that because the Nisei are of a racial minority, that the students should strive to do their best in any profession they choose and perhaps a little bit better.

Speaking on behalf of the High School Graduates, Miss June Hayami spoke on the help received from the parents, teachers, and spiritual leaders. For the University students, Mr. Soichi Isomura spoke on the proud heritage of the Nisei. Mr. Charlie Tanaka spoke for the parents.

Tea was served after an [illegible] from the students committee on finance of rewarding the [illegible] students [illegible] [illegible] meeting of the executive body.

716 Japan Students in U. S.

Tokyo — 716 Japanese students were enrolled in 1950-51 in U.S. colleges and universities, ranking 10th in the number of students [illegible] to the U.S. Canada is first with 4,4[illegible] students.

Nine Niseis At McMaster Active In Student Affairs

By K. I.

HAMILTON — The nine Nisei [illegible] attending McMaster [illegible] in Hamilton, Ont., [illegible] their last exams [illegible] now occupied [illegible] [illegible] hoping [illegible] money to [illegible] year.

[illegible] did not see [illegible] in attendance this [illegible] who did attend [illegible] in student affairs [illegible] term.

[illegible] Nisei girls, for example [illegible] in executives. [illegible] who is taking [illegible] is President of the Science [illegible] Miss May Watanabe [illegible] in the School of Nursing [illegible] member of the Nursing [illegible] Executive.

(Continued on Page [illegible])

Lone Nisei Mac Grad

HAMILTON, Ont. — [illegible] only Nisei graduate from McMaster University this [illegible] [illegible] Kashima [illegible] Bachelor of Arts [illegible]

Mr. Kashima [illegible] to The New Canadian from time to time.

カルガリーとレイモンド

カナダを訪ねて（五）

露木海藏

カルガリーは今度の旅のうちで最も寒く感じたところである。停車場から僅かに距たつているヨークホテルまで歩いていて耳が凍りつきそうであつた。寒いので私はぐんぐんと歩くのだが二人は足がすべるのを恐がつて歩けない。なだめたり、すかしたりして漸くホテルに入る。その日の午後直ちに三ヶ所ほど豫め連絡しておいた取引所と談合する。街も空氣も凍つていると思われる大陸、風が加わつているので身体中にチク／＼と針のように感じる。その寒さからビルデングの暖氣の高い事務所に入ると同行の二人は英語の判らぬせいもあろうがすぐに居眠りをはじめるのには弱つた。

カルガリーの日系人たちは私の知つている戦前と大差もなく顔見知りの知人も同じで數人と夕飯を共にしてから桑原氏の宅で夜おそくまで話し込んだ。同氏は中風で病床にあつたが——。

翌朝私は二人を殘して空路レーモンドへ行つた。天候はよいが遠望はきかない。平原は真白で、農地のセクションに従つて設けられた道路がゴバンの線のようにハッキリしていて正確な圖面を見るようだ。僅か五十分でレスブリッジに着いた。空港には生田先生はじめ佛教會の人や友人たちが見え直ちにレーモンド佛教會に向う。

一と寢入りして午後二時から講演會。生田先生夫妻や寺北夫妻が色々と心配してくれるのを温く感じた。相當につまつたホールで二時間ほど話した。ステージから見る聴衆の顔の中に、おやと思う友人がまじつている。終つてからこれらの友人たちにかこまれて話はいつまでもつきない。それに今夜も會合をつづけるので一つ映畫をやつてくれという。私は日本に歸つてから劇映畫の説明等はやつた事もない。自分でやつていた調子もセリフも忘れている。それを思い出しつつ是非にと所望されて「純情二重奏」ときまつた。冷汗を流しながら兎に角[illegible]かけられる[illegible]レーモンで[illegible]夜半、今夜の[illegible]休み場を高口氏の宅にうつし込んだ。

適當な住宅

□八室セミレンガ、レーン、グラーヂ　ランスダウン・ダンダス　一万一千八百弗　五千弗拂

□八室レンガ・スタコ建、直に住める家　ページ街　一万○五百弗　五千弗拂

□七室レンガ、スタコ建、グラーヂ　セント・クラーレンス　デユーポント　八千九百弗　三千弗拂

□七室及びストア付、グラーヂ、レーン　オーシング街ブローア以北　九千三百弗　拂込相談

□六室レンガ、シングル、セミドライブ　東ヂエラード街　ウッドバイン　九千三百弗　小額拂込

今週は特に多額收入あるルーミング六十八軒の内から三軒特賣致します

ケー・ワイルス商會
日本人部主任
柳澤元仁
M. Yanagisawa
Agent for K. Wiles, Realtor
2723 Yonge St. Toronto.
West Office KE. 7491.
East Office GE. 1158
Res. Phone OL. 1427

日本から直輸入トロントで封切り

◉お嬢さん乾盃

好男子 佐野周二　銀幕の麗人 原節子　共演

及び一九五〇年東京都ニュース

●六月十日(日)午后一時半と六時半二回上映

●カレヂ街三二一リージョンホールで

●チケツは佛教會各團体役員から求められたし　右の二映畫は上映價値百パーセントのもの

主催　トロント佛教會

レコード到着のおしらせ

キング、テイチクの各名歌手が特殊を十二分に發揮した新曲、前々回に劣らぬ歌謡民謠の傑作集とヒット盤

主題歌
●愛染香　津村謙
白バラの君　三條町子
●姉妹星
素肌の夢　三條町子
●かりそめの戀　三條町子
愛染草　林伊佐緒

流行歌
●港の子守歌
さすらいの旅愁　岡晴夫
●銀座ボボ娘　三條町子
ホノルルの喫茶店　林伊佐緒
●港のガスランプ　若原一郎
夢のユイサチ　三門順子
●港のクルンパーシータ　久保滋江
●上海スペニア　津村謙

流行歌
●戀時雨男道中　デックミネ
時雨笠　菊池章子
●かへり船　田端義夫
夕月峠　菅原都々子
●とまり船　田端義夫
別れと云ば君泣きぬ　村澤
踊ふりつけつき
●赤城の月影　鈴村一郎
戀しぐれ　菊池章子
●祭花笠　三門順子
大漁節　三門樋口
●京人形　照菊
祇園夜曲　津村謙

端唄
●梅にも春
初春　勝太郎

◇改正價、一枚、一弗三五仙　五枚以上送料なし

◎各地取次所又は幣所へ御申込み下さい、カタログ進呈

テイチク、キングレコード加奈陀代理店

グリンウード シーフード

Box 382, Greenwood, B. C.

婦人雜誌の案内

明朗な御家庭へ先づ一册を!!

◎主婦の友——カナダの婦人に最も人氣のある雜誌　毎月内容豐富の本誌の他別冊附錄附（目下五月及六月號取次中）一部八〇仙　半年四弗五〇仙　一年八弗五十仙

◎婦人クラブ——日本に於てポピュラーな雜誌毎號別冊附錄附（六月號八〇）

◎婦人世界——ロマンス社發行の良い雜誌別冊附錄附（四五月號各八〇仙）

◎婦人公論——知識階級に愛讀される雜誌　右各一部八〇仙半年分四、七五仙　一年九弗

○その他△婦人の友△婦人生活△家庭生活△主婦と生活△女性改造△婦人朝日等良い婦人雜誌（六月號八〇仙）が發行されていますが取次ぎを致します。

◉即賣雜誌

六月號のキング△五月號の日本の窓△富士△ロマンス△文藝春秋
各八十仙
△映畫ファン（七五仙）日本ダイゼスト（四〇）リーダースダイゼスト（三五）

◎新着書——△丹羽文雄、小説落穗拾ひ一、五〇△井上友次郎長篇「理想の戀人」一、〇〇△火野葦平、中國艶笑風流譚一、五〇△加藤省吾、日本名歌百曲集二、二五△永井隆、亡びぬものを一、五〇△同　花咲く丘一、五〇

龜岡書籍取次部
T. Kameoka, Phone WA. 9934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日系人に特別便宜計る

晩市中心街ヘスチングスとコロンビアにあるブロードウエー・ホテルは昨今新裝、日系人には特に便宜を與えております御出晩の際には是非御投宿下さい

元ノイス・J經營者　支配人　サミー・キー

ブロードウエー・ホテル

BROADWAY HOTEL, Sammy Kee, Mgr.
Hastings and Columbia Sts.
Vancouver, B. C. (PA. [illegible])

中元の贈物

遠く離れた故郷の方へ暑中見舞やお盆の贈物として嬉しい船航特選の日本在庫品又はお小遣いを送つては如何です

◎日本在庫品（米貨）カナダ價格は之に一割分増し[illegible]送金して下さい

號	品目	價格
一號	砂糖十斤　白米十斤	七弗九五仙
二號	同十斤　もち米十斤	四弗九五仙
三號	同廿斤　ココア六斤	六弗七五仙
四號	同十斤　コーヒー六斤	九弗二五仙
五號	同十斤　キャンデー十斤	六弗五〇仙
八號	同十斤　粉ミルク六斤	六弗九五仙
九號	同十斤　コーヒー一斤　ココア[illegible]斤　煉ミルク十二罐	五弗七五仙
十一號	砂糖十五斤　ココア三斤	五弗九〇仙
十二號	同十五斤　コーヒー三斤	六弗七五仙
十三號	同十五斤　キャンデー五斤	五弗二五仙
十四號	同十五斤　煉ミルク十二罐	四弗五〇仙
五十號	同十斤　ココア一斤　コーヒー一斤　煉ミルク六罐	四弗一五仙
五十一號	砂糖十斤　キャンデー一斤　コーヒー一斤　[illegible]	四弗五〇仙
五十二號	砂糖[illegible]斤　[illegible]	四弗五〇仙
五十三號	砂糖十斤　スープの素六袋　[illegible]	六弗二五仙
五十四號	[illegible]四斤　醤油一コート　[illegible]	五弗九五仙
五十五號	粉ミルク四斤　[illegible]	六弗九五仙
五十六號	砂糖十斤　豚脂四斤	四弗二五仙
五十七號	同十斤　サラダ油二コート	四弗九五仙

米國加州桑港サター街　七三四
諮問小包取扱　直輸出入商
小田切商事株式會社
OTAGIRI MERCANTILE CO., INC.
1734 Sutter Street, San Francisco 15, California.
Phone [illegible] 7-2121

歸郷 大佛次郎

（第百三十六回）

過去

蚊帳が白くうかんでゐるが厚ぼったい夏の夜の闇であった。

「まるで、雨が降ってゐるやうね。」

と、流れの音のたえ間ないのを云い、

「あたしが、ここまできたら、お父さまが、かくれてゐやうとするの、伴子さん、疑にお思ひになったでせう。それには、わけがあるんです。」

「……」

「本當は、あたし、そんなつもりは少しもなくて、お父さまに惡いことをしてしまったんです。シンガポールで、偶然にお目にかかって……伴子さんのお父さまが中國人の中にかくれていらしったのを、海軍の他の方も御承知でゐましたし別に御事情のあることと知らずに、うっかり餘所でお噂をしてしまったら、どこからか憲兵の耳に入って……丁度、日本が敗けてきて憲兵がいつもよりも神經過敏になってゐた惡い時だったんですね。お父さまは、平氣で反戦的なことを仰有る方でしたし、殊に敵側の英國系の華僑の中に入っていらしったので、難かしいことになって、憲兵へつれて行かれたのでしたら御無事で、これらへ歸っていらしったと伺って、はっとしましたけれど、ほんとうに申譯ないことをして了ったし、あたし、その事を考へると、その後、夜もねむれないくらゐに苦しんで來ました。戰爭って残酷なことでしたし、今から考へて見ても、どうしてそんな非常識で馬鹿げたことが出來たものかと思はれるやうなことが、平氣で人に出來たものでした。

お父さまは、その中にゐて、はっきりと戰爭に反對で御立派だったんです。あんなよい方を！女のあさはかな、考へのないことから、不注意にもせよ、御迷惑のかかるようなことにして……こちら様、今更ら、申譯のしやうもないし

お父さまは、どんなにお腹立ちになってゐるかと思ふんです。いくら、おにくみ下さっても仕方がないとあきらめてゐますけれど、そんなことでは私の良心の傷はふさがりませんもの。あたし、伴子さんにお目にかかって守屋さんのお娘さんとわかってから、ほんたうにびっくりして了ったんです。他人ではないといふ感じ、さう云ふより他はないんでした。神様が何かあって、ひき合せて下さった、さう信じました。そして、こんな惡い女でも、せめて伴子さんとは仲よくして頂きたい、夢中で、かう思ひつめてまゐりましたのに、伴子さんは、私のこと、堪忍して下さいますわね。」

お嬢さん乾盃 十日晝夜二回上映

トロント佛教會では日本から直輸入した「お嬢さんの乾盃」と一九五〇年東京都ニュースを來る十日(日)午後二時半と六時半の二回市内オーション・ホールで催す、テケツは佛教會各團体役員から求められたいと（廣告参照）

（九日、遅ければ十一日頃）から貸し出されることになっている。一本二弗十五仙

●ミセス・インヤリッシュ死去

チャザムで日系人のために色々と盡してくれていたミセス・イングリッシュに過去數ケ月來靜養中だったが風邪が惡化して五月廿六日永眠

「櫻正宗」發賣 スパダイナ街のリカーストアで

トロントの荻野サム氏が共同で經營しているハレカ商會が日本から輸入してオンタリオ州酒類管理局に卸した日本酒「櫻正宗」はスパダイナ街二九一のリカー・ストーア（ダンダス街のすぐ北）で來週末當り

人事消息

■婚約

▲カムループスの嶺谷秀吉氏息八郎君とニューデンバーの小坂陽太郎氏夫妻五女敏子さんは荒川助右エ門氏夫妻の世話でバーノンの岡野吉廣氏宅で五月二十日婚約した

■結婚

▲ケローナの吉岡牧師夫妻息俊平君とハミルトンのゼー・ダブリュ・プレストン氏夫妻息女エレナ・ジーン嬢は去る廿六日トロント市エマヌエル大學講堂でスミス牧師司式結婚、アンボスレー・ホールで披露した、新夫婦はともに神學校卒業生で夫君の傳道教區サスカチワン州インヴァメイに居を構えて傳道に從事することになっている

▲ウィニペッグの井上サダ氏息緒氏と同市の伊吹政治氏夫妻息女ミサエさんは西村英雄氏夫妻の世話で五月十九日マニトバ佛教會に於て西村開教使司式の下に結婚式を擧げ同ホールで披露した

■移轉

▲モントルオルの安井助五郎氏は第二十一街七一二一に新家屋を買つて移つた

■留置郵便

▲藤本エヌ氏宛（滋賀縣甲賀郡、木下万吉發信）

▲山内ワイ氏宛（大阪、西村エス發信）

求 ガーデナー數名至急入用 高給を支拂、冬季の仕事もあります、電話エッチ・オー四四一四 平家

■營業案内（廣告参照）

▲ピクチュアビュートの河村開教使は佛教雜誌の購讀申込を受付けている

▲ボブオフ魚肉店には數の子昆布の新物が到着し賣出している

法律事務一切

いろいろの御相談に應じます 第一、第二モーゲーヂの取極めも致します

辯護士 倉田ルーシン（ノータリーパブリック）

LUCIEN G. KURATA
1 Adelaide St. E. Toronto
Office EM4-5261

室内裝飾修繕

◎紙はり◎ペイント◎プラスター◎インソールブッキ
◎大工仕事一切
◎花札大和櫻製造元

桑原俊郎
33 Howie Ave., Toronto.
(Phone: GE. 9778)

南京御料理

●サービスはよし●料理はおいしく●御會食の場合●宴會やファミリー・ディナー●劇場からの歸途の食事など是非御來樓下さい

バンブー・テラス（支那名竹林餐室）
トロント市エリザベス街一一

天下一品 ヤマサ醤油 —加奈陀一手特約店

初入荷いたしました 何卒皆様の御料理に御使用下さい
三オンス半 七オンス 十四オンス 廿八オンス罐入

關東 白ミソ（日の出）罐詰も入庫、同品は日本で最初に海外輸出向として製造したものです
一パウンド 二パウンド罐入でお家庭向に大變便利

▲珍らしい罐詰類▲各種干物類▲美しい瀬戸物
▲竹細工類▲各種陶器類——■其他種々着荷■

○○○何でも揃う御商…各地最寄り商店で御求め願います
御好みに依り日本各地高級製品直輸入致します
日英兩語何れにても御照會次第商品目錄値段表送呈

ビーシー州晩香坡市レンフリュー街二八五〇
アンドリュース・アンド・ヂョージ商會
ANDREWS & GEORGE COMPANY, LTD.
2909 Grandview Highway, Vancouver, B. C.
2850 Renfrew St., Vancouver, B. C.

K. SAIMOTO
雑本國松

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
768 Crawford Street, Toronto
LA. 1286 LO.1403

夏季の御台所に

◎白米 好評のレッドローズ 新種ボーナス
◎ゴボー ◎モチの罐詰 ◎スズコ
◎モチ米 ◎モチ米粉 ◎奈良漬 ◎モナカ
◎各種アラレ ◎ようかん
◎日本數の子 ◎岡松茸 フキ 筍罐詰

大陸家庭消費組合

MON KUO TRADING CO., LTD.
118-120 Elizabeth St.
TORONTO 2, ONT.
(Phone: WA. 8444)

旅行案内部を開設

●本社では今回カナデアン・パシイフイック・エアラインとトランス・カナダ・エアラインのエジェントとなりました日系人の皆様の便宜を計ることになりましたから何卒本社の旅行案内部を御利用下さい
●今回郵便局を開設しました

萬國貿易有限公司
トロント市エリザベス街一一八

HOTEL ROOSEVELT
(Hotel Roosevelt Travel Bureau)
Japanese Agents for C. P. Air Lines
American President Lines
166 East Hastings St., Vancouver, B. C.

訪日並に二世呼寄手續一切

▲日本行き並に二世呼寄の船切符は是非當館へ御用命下さい。アメリカへの送金の手續を省き尚其上ハワイ通過税（三等で片道約十三弗）をセーブ出來ます
▲シービー・エヤーライナー（空のエンプレス號）晩香坡・東京間定期飛行 所要時間僅かに廿六時間 日本への最短航空ルートです 訪日の手續も迅速に出來ます 是非この飛行便を御利用下さい

アメリカンプレジデントライン汽船會社
シービー・エヤーライナー日本人總代理店
アメリカン・メールライン代理店

ホテル・ルーズベルト
旅行案内部 岩田欽一
晩香坡市東ヘスチングス街一六六
【電話マリーン四〇五七】

吉田さんの女房役
岡崎官房長官とは?

女房役ともなれば、一から十まで、その主人のことを知つているとみえて、まず話してくれたのは吉田首相が自らソワイと號し、得意の書にこうサインするといういわれである。ソワイとはいかなる意味か、さすがに岡崎さんも首をかしげ、しかる後に首相の漢學の素養に敬意を表するだけだつたが、その語源はヨシダ・シゲルをローマ字で書けば頭文字はエスとワイ…だからソワイなんだそうで「むもしろいでしょう?」と、主人のウワサを女房が自慢そうにするときのような表情をしてみせた

ところで、吉田さんのために内助の功を傳えられる岡崎さんが、そもそもはじめて首相と顔をあわせたのは、彼が終戰連絡中央事務局長官をクビになつたときである。もちろんクビにしたのは、ときの外相であつた吉田さん。その人だ

「變な縁でね。吉田さんがぼくの名を覺えたのは、そのときらしい。ところが三カ月經つたら、外務省總務局長に任命され吉田さんが總理になると、こうして縁が深くなつていつた」のだそうだ

「吉田さん、なんでもハイハイというのは大きらいだから、吉田さんのまわりにいるのはみな意地つぱりだ。白洲、廣川池田、それから先輩の古島老、みんなそうだ」というところから察しると、ぼくもまた意地つぱりでね、といつているようにも聞える、さよう、なんでもかんでも、ハイハイと從う女房は、封建的だといつて排斥される世の中だからね

首相とケンカしたことありますか。「だいたい考え方が似ているんでね。意見の衝突は起らない。同じ外務畑で育つたせいだろう」と、この「近代的女房」は答えたのでは趣味は?「そいつだけは全然一致しない。僕はランニングを今でも趣味としているんでね」それは當り前だ。あんなに肥つている吉田さんに、カケッコさせては、どんな事態が起るか、わかつてものでない

じやア首相をはめてもらおう「だれも知つている通り、情のある人だよ。一時法務總裁を兼任しているとき、死刑囚の確定には總裁の印が必要だが、吉田さんはとうとう押さずじまいだつた。おかげで生命が延びたわけだ」

「ホレてるかつてホレているね。もつとも、うちの家内の方がぼくよりももつと吉田さんが好きだといつている。どういう魅力があるのか。女でないとわかるまいよ」

茶道、生花を實演
ロンドンの「日本の夕」大好評

【ロンドン發】南オンタリオ州の日系人中心都市ロンドンでは先日「日本の夕」を大々的に催し非常な人氣を得た。ロンドン第一セント・アンドリュー合同教會傳道部が主催したもので多くの二世娘が日本着で日本の茶道、生花、日本の民謡、かるた取りなどを來會者に紹介した上で日本のサラダをサーヴした。ロンドンの小保方良保夫人が生花を實演し沼田夫人が茶道を指導したなお日本の夕にふさわしい日本品がいろいろ出展されたがいずれも大變な好評を得たとのことである

イチゴ 來る十八日頃よりオークビルで五十名のストロベリーピッカー入用トロントまで送り迎えする、詳細はオークビルの左記住所の山本氏へ電話又は文面で照會されたし

Lakeshore Highway East, R.R. No. 1, Oakville, Ont.
Phone Oakville 158-J12 Mr. M. Yamamoto

◎**佛教雜誌** 御購讀下さい

あなたの生命の糧です
迷へる心への無碍の灯となり、渇ける胸への甘露の雨となります
堂本貴伯の美しい表裝です

申込所 アルバタ州 ピュート佛教會
河村勇哲
Picture Butte, Alberta

求 本社の販賣部の日系人を一人セールスマンとして有能な人の仕事口があります。詳細は電話又は文面にてアール・シー・テイス氏にアポイントメントして下さい

Guardian Trust Co.
618 St. James St. West
Montreal, P.Q. PL. 8251

數の子昆布 新物が到着
御用命下さい
ボブオフ魚肉店 (木下)
POPOFF'S MARKET
P.O. Box 37, Slocan City, B.C.

御禮
故小宮山婦美子

の爲め去る五月二十六日友人有志御主催にて追悼會をトロント市クキン街合同教會に於て御催し下さいました節は御多忙中にも不拘多數の皆樣方御出席の上種々御配慮を添ふしました事を厚く感謝申し上げます。失禮ながら取敢す紙上以て御禮申上げます

五月廿八日
小宮山高彦
同 孝

結婚御挨拶

井上清
伊吹ミヤエ

右兩名儀西村英雄氏御夫妻の媒妁により豫て婚約中のところ五月十九日マニトバ佛教會に於て西村開教使司式の下に結婚式を擧行引續き同ホールに於て披露の際は御多用中御來席の榮を賜り且又過分の御祝儀並に御丁重なる祝詞祝電を頂き洵に有難く略儀乍ら紙上を以つて御禮申上げます。尚今後共若き兩人を宜敷く御指導御交誼のほどお願い申し上げます。

ウイニペック 母 井上サダ
同 父 伊吹政治
母 伊吹キク

妻カナ子

儀兼ねて病氣療養の處榮石效無く去る五月十四日自宅に於て死去致しました、十八日コールデル佛教會にて河村師司式、猫田開教使、小坂、西村兩補教士列席のもとに盛大なる葬儀執行の際は多數遠路わざわざ御參列下され且、弔辭、供花香典等を頂き有難く紙上を以て篤くお禮を申上げます

アルバタ州ボクソー
喪主 大城加那
長男 榮一 妻 キミ子
長女 シズコ 次女 八重子
次男 次男 妻 キミ子
三男 三男 四男 勇
五男 啓喜 六男 貞男
親戚代表 片山イシ
目取眞勇
玉代勢宮次
友人代表 佐久本盛知
安里松貞

結婚御挨拶

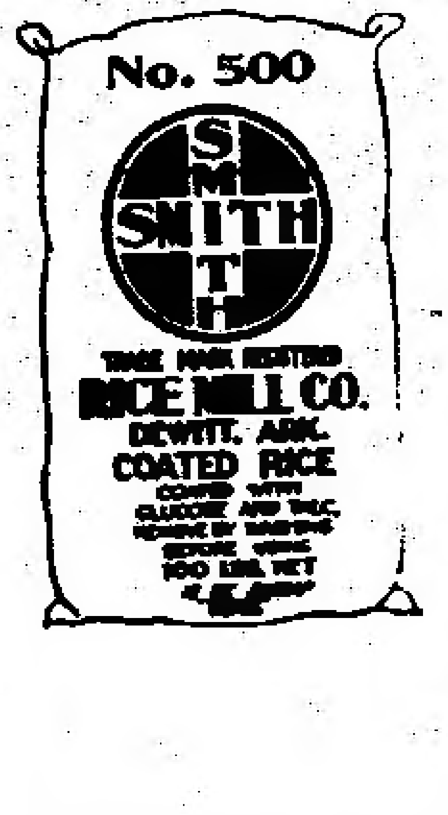
吉岡エドワード俊平
エレナ・ローンブスレトン

右兩名儀兼て婚約中の處去る五月廿六日トロント市エマヌエル大學講堂に於て國際教會總理スミス牧師司式の下に結婚式を擧行、引續きアンネスレー・ホールで披露致しました、今回の結婚に際し各地の皆々樣より御鄭重なる御祝儀並に祝電を忝うし誠に有難く厚く御禮申上ます、尚今後共御交誼を賜りたく略儀乍ら紙上にて御挨拶まで

クロナ市 父 吉岡芳之助
母 久
ハミルトン市 父 ゼー・ダブリュ・プレストン
母 グレース

アルマ花屋
◎花束◎花輪等大勉强で御用に應じ地方へも配達します
晩香坡市西第四街三六二七
電話レーダー五九二五 中村

リーダースダイゼスト誌日本語版 一年三弗
T. UMEZUKI
36 Madelaine Ave.



◎**スミス五〇〇番** 百斤 十六弗五十仙
絶對保證 [illegible]
◎**ゼニス米** 百斤 十二弗五十仙
今持つているのが特價 次入荷は上ります
◎**味の素** 日本の鈴木製
十四オンス罐と二十八オンス罐入りを益に着荷いたしました。特に今回は大家庭ボーデング用として五斤入元詰めが發賣されました
◎**味の素五斤徳用罐** 十四弗七十五仙

トロント市スパダイナ街三八一
古屋貿易會社
【電話 エムアイ五三五六ー九三九八】
FURUYA TRADING CO. LTD.
381 Spadina Ave., Toronto 2-B, Ont.
Phone: MI. 5356-9398

OIL BURNER
Install Iron Fireman
S. TOHANA MI. 9593

オイル・バーナー
アイロン・ファヤーマンのボーテッス・オイルバーナーは最も經濟的で絶大の好評を頂いております。詳細は左記へ御照會下さい
戸鼻繁夫
電話エムアイ九五九三
Telephone MI. 9593
32 AMELIA ST. TORONTO

ユニオン ストーア
電話ヂーイー六六九八
◎漬物用のヌカや塩◎
UNION STORE
705 Danforth Ave., Toronto, Ont.
Phone GE. 6698

●**ピクニックの御辨當用**
手輕でおいしい罐漬物
△粕入りナラ漬 小
△粕入りナラ漬 大
△黒豆の甘煮
△日本福神漬 小
△進々漬 小
△ウナギのカバヤキ

沖縄への旅記 ウエーク島の古戰場にて

中山 脩

常夏の國ハワイは太平洋のパラダイス、旅行者の夢の國である。沖縄傳道の打合せもすんで、ケチデー主教はじめ關係者に見送られてパンアメリカン機にてホノルルを出發したのが五月二十一日の夜半であつた。

パンアメリカン機が誇りとする「空の女王」と呼ぶ優秀機は汽車のプルマンより大きなバースがあつて沖縄までも遠乗りするため料金を特に拂うこともなくして私をゆつくり眠らせてくれた。

翌れば一日、日が消えて二十二日、十時頃に日米戰の劇戰地ウエーク島の飛行場に着いた。一時間の豫定が二時間半になつたので、出發前に島の見物をしたいものはバスに乘れとの知らせに私は、運轉手の近くに逸早く座席をしめた。見せてくれるもの一つをも見逃せないためと其の説明を聞きもらすことのないためである。

ウエーク島は長さ四哩半に三哩ほどのサンゴ島で、その東と北に更に小さい二つの島があつて橋をかけて續いている。高い山などは一つもなく名を知らぬ熱帶樹も十五呎ほどより大きいものはない。道路はペーヴメントのものは一つもなく田舎道のようであるが、島を縦横に結ぶ道路がある。そして道路の傍らには破碎して燒されたサビた戰車、軍用トラック、飛行機、病院だつたという建物の燒跡、半分沈んだ軍艦の悲慘な姿、その劇戰の跡を見て、此處でどれだけの人命が、尊い有爲な青年がその生命を失つたであろうかと思うと、私は息づまつて、何とも言えぬ氣持になつた。顔に涙がつたわり落ちてきた。ああ、悲慘な戰爭よ、何故人は此の悲慘を繰返さなければならないのであろうか。今なお朝鮮の野を血にそめている人々の心情を思うて、いま目前に見るウエーク島の古戰場に立つ私は、新しく世界の平和のために祈らざるを得なかつた。世界は戰爭のために用いる努力を平和のために捧げなければならない。ここに宗教家の使命があり、私が沖縄に傳道する理由が判然としてきた。

ウエーク島の飛行場は滑走路が七千呎もある長いもので大きい。ツルーマン大統領とマッカーサー將軍の會見した小さな家も見た。それはレヂオ放送局の一室で二十人位しか入れない小さな室である。

私たちの飛行機にはブラジルから日本觀光に行く二十名ほどの日本人が居たが、ウエーク島の古戰場を見て「やはり日本人は敗けたんですね」「戰爭は、するものではありませんね」と、さもはじめて戰爭の悲慘を感じたらしく膝を立てて泣いて居る者もあつた。

ブラジルの觀光團員と言えば英語は一つも解らぬ、スペイン語ではスチユワーデスに通ぜず、私は通辯の勞をとつてあげたので、一人一人に近しくなつて、羽田に着いて別れる時には皆が聲をそろえてお禮を言つてくれた。人はやはり一日の空の旅でも親しくなれるものである。私は一週間を東京で過ごして用件をすませ、五月三十日に再びパンアメリカン機で沖縄に飛ぶ豫定である。カナダの同胞の平安を祈りつつ。

——東京にて、五月二十四日

活發な將來計畫へ

クベック市協資金募集を開始

【モントリオール發】クベック州市民協會では州内の活動計畫の擴大にともなつて昨年同樣千五百弗を目標に六月から二週間にわたつて一齊に資金募集を開始することになつた、クベック市協では將來の計畫として

△卒業生歡迎茶話會△青年男女のハイキング△女子ソフト・ボール對抗試合△テニス試合(男女とも)△ハイ校卒業生に對する奬學金△雄辯大會△ボーリング△碁將棋大會△生花および造花講習會

などを行う豫定である、クベック市協では全加市協の存在を重視するが、州又は地方的市協の活動に努力をそそぐという方針ですすんでいくことになり、まず千五百弗の活動資金募集が目的額に達するようクベック州すべての日系人の協力を市協では望んでいる

感謝晩餐會

マニトバ市協で功勞會員を表彰

【ウイニペッグ發】マニトバ市民協會は三日午後ウイニペッグ佛教會室で總會を開催ののち市協のために盡力した會員に對する感謝晩餐會を催し、表彰することになつた、總會ではモントリオールで開催された市協大會につき詳細説明を行い市協將來の計畫について討議を交すことになつている

ひがみ眼か

日系農者を非難

晩市英字紙がナナイモ發電として先週報じているところによると日系人ファミリーが作るポテートはビーシー州ポテート市場にとつて大きな脅威であるとビーシー州沿岸野菜管理局のアール・エム・マングレス氏は述べている。同氏はビーシー州ポテート生産業者にとつて日系人生産者のポテートは目の上のコブだと、ポテート賣行きの不振をこれに理由づけている言い方である

トロント佛徒 十七日野遊會

トロント佛教會各團体の合同ピクニックは來る十七日(日)オシヤワ市プレイジヤ・パレー・ランチで開催と決定、參加希望者は佛教會又は佛青役員まで申込まれたいと。會費は大人一弗五十仙、小人七十五仙、日校生無料、佛教會堂前より午前九時出發、自動車で行く方は會費一人五十仙宛

なお餘興として日本若娘の踊り、獨唱、奏樂や映畫の上映がある

雑録

梅月生

國際貿易博を見て

「國際貿易博覽會を見ましたか?」

「日本品部は、他にくらべて見劣りがしますね。見本市だから、實際に取引きできる品物の見本を展覽しているのでしようが、それにしても、もつと何んとか工夫が出來そうなものなのに——と思われますね。」

「たとえば、飾りつけの背景にしたところで、櫻の造花をチョピッと置いてあるだけでは物さびしい。もつとパッと目ざむるようなもので人々の目を惹きつけるような方法がありそうなものですね。展覽目錄を印刷してある小冊子の表紙にあるような繪でもよい一目見て、これは!と驚くような日本的な印象を與える大きな繪をでも飾つたらよかつたろうにと思われましたよ。」

「織物を見せているところなどでも、ケンラン目をあざむくような日本獨得の織物を飾り、人の目を惹きよせておいて、こんなものもあるけれど、目下の輸出用には、こういう物もつくるということを示したらよかろうと思われる。その他の燒物にしてもオモチャにしても、ただ實際に賣りたいものだけでなく、最上級のものをも並べて飾る必要があつたでしよう。漆器類なども見當らなかつたが、あれこそは日本獨得と言えるもので陶磁器のすばらしいものと共に、その優秀さを見せるだけでも、日本の工藝美術を一般のカナダ人に知らせるによいことだつたでしように……。」

×

こんな會話が、貿易博を見た日系人の間で行われたとしても無理ではない。日本品といえば「チープ」の代名詞のように見られて來ていた。日本では、十五仙店あたりに並べられている品物や、一度着たらおしまいになるようなシャツなどだけではなく、粋をこらした優秀な品物をもつくつているのだということを、こんな機會にカナダ人に示してもらいたい氣持が、在住日系人の間にはあることと思う。

國際貿易博は、商取引の見本市であつて、何も文化展でもなければ工藝展でもないのだから、私たちが、こんな心持をもつのは無理でもあろうが、それにしても、商賣は商人だけの間で成り立つものではない。購買者が第一である。カナダ人顧客が「メード・イン・ジャパンはチープだ」(價格が安いだけの意味ではなしに)という考えを取り去つて、たとえば英國製品に對して抱いているように、日本製といえば信用して買えるという觀念を植え付けることに努力するのも、日加の通商發展に上に必要なことであろう。

それはとにかく、まだ講和條約も出來ない時に於て、カナダ政府の主催する國際貿易博に日本も參加し得たことは喜ばしいことである。昨年あたりカナダの輸出入は六十億弗にのぼつて總生產額の三分の一に達して居り、貿易はカナダ國民の經濟生活にとつて非常に重要で、日本との通商隆盛をねがつていることであろう。恐らく、日本にとつてはそれ以上に、生死にかかる問題であろう。

日本とカナダの通商をいよいよ盛んにするために、日本から來ている代表者らが、この貿易博を機會に多くのよき取引を得ることであろうことを信ずる。

國勢調査始まる

カナダの第九回國勢調査が六月一日から始まつた。これはカナダ國民をストック・テーキングして、國勢を、カナダが持つ住民の勢力を調べるものである。この調査はカナダの國家樹立の基礎ともなるものである。

日系カナダ人の間には、總移動後における確とした統計もまだない。この國勢調査を完成させることは、日系人自身のことを知る上にも大きい便宜をもたらすものであろう、

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto Ontario
(Phone PL. 5035)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森研三

朝鮮戰爭の平和解決なお遠し

リジウエ大將、戰線視察から歸京談

【東京發】リッジウエー大將は卅日朝鮮戰況視察から歸つたばかりの戰鬪軍服のまま、最高司令官となつて以來最初の記者團會見を行つたが、リ大將は共產軍の甚大な損害と國連軍勢力の增大にもかかわらず、現在のところ朝鮮戰爭が平和的解決を見る機會はきわめて少いことをほのめかした

リ大將は記者團に語つたことに對する質問に答えることを拒絕して次の如く述べた

共產軍にしてみても讓步することができなければわれわれとしても戰う以外に途はない、共產軍は四月廿二日以來の攻勢で大損害をうけたがまだ攻擊する可能力を持つている、前線でヴアン・フリート中將以下各指揮官と會見した上の情報によると共產軍はまだまだ反擊するに充分の力を持つている、中共軍が參戰してからはじめて共產軍中に脫走する者が出て來たことで四月廿二日以降に一万名も捕虜となつている、それ以前までの全戰爭では僅か三千しか捕虜となつていない

無事に接收するか

イラン石油國營化は愈よ大詰へ

【イラン國アバダン發】銃劍をつけ鐵カブトをかぶつた軍隊をのせたトラック隊は卅日アバダンの住宅地區を巡邏している、アングロ・イラニアン石油會社を六月一日から接收するに際してトラブルが起らぬよう警戒しているのである

石油會社從業員の妻や子供四十一名は空路歸國の途についた、いまのところ當市は無事である

【ロンドン發】英海軍省は卅日夜イランの石油國營化にともない非常事態を惹起するかもしれないとイラン近海に八千トン級の巡洋艦一隻を哨戒させていると發表した

イラン國首相が國民の裕福約す

【テヘラン發】イラン政府は卅日夜三人からなる委員會を任命、イランの國營石油會社の運轉を命じた、それと同時にイラン國首相はイランはアングロ・イラニアン石油會社の國營化に當つて軍隊を出動させるようなことはしないと述べているがイランにおける共產黨の脅威は一般大衆の貧乏からくるものであると言明、石油產業を國營化したのち、この巨大な富財が正しい方向に使用されるならば國民は裕福にくらすことが出來るだろうことを約した

僞造團首魁捕る

日本警察は卅一日全國に暗躍する僞造團のリーダーと目される十名の容疑者を逮捕した

タンクが一番すき

欲しがるオモチャは戰爭を反映

貿易博にはオモチャ業者がそれぞれ自慢の製品を出展しているし、日本もネジ仕掛けの新奇なオモチャ類を多く出品しているが、さてカナダの子供たちは一體どんなオモチャを欲しがつているのだろうか

或オモチャ業者はこの貿易博に集つてきた子供たちを通して次のような談話を行つてる

▽現在の國際情勢をするどく反映して子供たちにはますカーキ色の戰爭物オモチャが大もてで、タンクをトップにトピード・ボート、ブワイター・ブレーン（戰鬪機）およそ[illegible]もう[illegible]ている

▽次にキャルガリーの世界的に有名なスタンピードに關連したオモチャ、たとえば荒馬ならしの馬とカウーボーイ、ワゴンの競爭などにモデルしたプラスチックものもほしがられる

▽女の子供たちはお人形はもとよりだが、ママ事あそびにするサラやカップなどの燒物が大變よろこばれる

[illegible]一球は過去二年[illegible]外人形、レィション・カードをはじめ進駐軍[illegible]およびスタンプなどが大變歡迎[illegible]して莫大なる利益をあげていたちにいわれる

値下げ、値下げ

紐育百貨店の騷ぎ

【ニューヨーク發】當市の一流百貨店は突然「六月におけるクリスマス・セール」といわる大巾値下げの特別セールスをはじめたところ、これに對抗してその他のデパートも負けずとばかり値下げ斷行、どの店も人、人、人の山で押すな押すなの繁昌ぶり、ある店では元値をわつてまで安賣りしている有樣、月曜から始まつたこの値下げ競爭は火曜、水曜と日を追つてますます激しくなりお客さんは夏のクリスマス・セールだと大よろこびただところ一日平均一〇パーセントの値下げというので男も女もわれ先にと押しかけているといわれる

ノーマン博士を國連代表に任命

前駐日カナダ公使として、また日本通として知られているノーマン博士は今回カナダの國連常任代表に任命された。ホームズ氏の後任である。

センイ株が大暴落

卸業者殆ど破產狀態

【東京發】日本の織物業界は廿九日一大パニックにおそわれた、シルクおよびレイヨン工場の約八〇パーセントは運轉中止、多くの卸業者は殆んど破產狀態に陷つた。卸業協會當局者は織物市場の一大暴落は朝鮮戰爭以來の極度な思惑買によるものであると說明している、人絹糸及び生糸相場は大きな反落を示したと次のクオテーションを報じている

△生糸一俵二〇万圓（八三三弗）のが二月末には一八万三千圓（五〇八弗）に下落

レーヨン（人絹糸）は一ポンド五二六圓（一弗四六仙）と三月には呼んでいたものが急落して二七〇圓（七五仙）という低調、この纖維株の暴落のため製造工場やホールセーラーは約百二十億圓（約三千三百三十三万弗以上）の損失をうけることになろうと見られる

すぐ安定する

日本業者語る

この外電について目下貿易博のため當市に滯在中の松本、（松本產業）、佐藤（日本自轉車工業）の兩氏は大体次の通り說明している

いわゆる糸へン景氣（センイ類の景氣）が大變よかつたので素人がわれもわれもと思惑買をやつた結果の反動だと思われる、ゴム、シルク、レーヨンなど國際商品が滯貨したのと、投機買いが金詰りとなつていずれもセンイ株を投げ賣つたのでこうなつたのでしよう、これは一時的現象でいずれ一週間のうちには安定さるものと思います、業者が破產したというのは誇張でしよう、センイ原料が高すぎたり安すぎたりする場合は操業を中止するのが例で一カ月ぐらい休業するでしよう

英へ日本官吏

【ロンドン發】英國の地方行政研究のため滯英三カ月の豫定で日本官公吏二團が先着隊として今週着英した、英國に日本官吏が入國を許されたのは今回がはじめてである

上陸第一步の『勝つた組』

若者達は『敗戰かな』と不安がる

【橫濱發】日本がほんとうに太平洋戰に負けたのであろうかと自らの眼で『敗戰日本』をたしかめようとはるばるブラジルから老若男女と子供をまじえた日本人の一團が卅日橫濱に上陸した、いわゆる戰勝組の多くいる部落から訪日したものであるが、下船したもの若者たちのあるものは「やはり負けたのかなア」と不安がつていたが、十四人の子供の父である中野勘太郎さん（六五）は「東洋の盟主たる國家は解散されたのだ、みんな日本が解放してやつたのだ」とえらいケンマクで語つたというが、見學するほどにしみじみ敗戰を味うだろう

タバコ賣上減る

シガレットやタバコが增稅となつて値上りから廿本入一シガレットが四十仙となり高すぎるというわけで愛煙家連中もいくぶん喫うのを減らすとものと見えてトロントのタバコ小賣店のタバコ賣上げは增稅以來十七パーセントも下つたこれではタバコ商は店をたたまねばならないとタバコ小賣店協會が當局へ苦情を申出た

SOCIAL CALENDAR

JUNE

2—Toronto. Toronto JCCA's Testimonial Banquet for Co-Operative Committee, at Sheraton Room, King Edward Hotel, 7 p.m.

2—Toronto. Metropolitan Nisei Mission Circle, "Fuji Chawakai". Metropolitan Church House, 51 Bond St. 2 to 5 p.m.

8—Toronto. Club Aml's Spring Wind-Up Dance, at Can. Legion Hall, 8:30—12:30.

Says Nisei Sent to Japan To Work Against Tojo

LOS ANGELES, Calif. — A defendent in a perjury trial, Clarence R. Vatterli, 41-year old journalism teacher, told the court last week that he had sent Ted Ichiro Miwa, a Los Angeles Nisei, and his wife to Japan in 1941 "for the purpose of working against the Tojo-led Japanese government which four months later struck at Pearl Harbor."

Vetterli said he sent the Miwas to Japan for the purpose of making contact with persons working against the military government of Japan. Miwa went to Japan but failed to make contact and he returned to report his failure, he said.

Vetterli is charged with perjury arising out of the testimony he gave at an investigation of Communist activities in 1949.

Asked to Intercede In Deportation Case

WASHINGTON — Attorney General McGrath was asked by the JACL last week to intercede in the case of a Japanese alien ordered deported for former membership in a long defunct "totalitarian" organization.

The alien, a Los Angeles resident, when he applied for permanent residence under the Stay of Deportation Act was told by the Immigration and Naturalization Service that it could grant no relief because the alien who is a father of five Nisei children was once a member of the Dai Botoku Kai listed as "subversive."

FOR BETTER HEALTH CONSULT ...
Paul K. Asada, D.C.
DOCTOR OF CHIROPRACTIC
Office RA. 6248 Res. [illegible]
899 YONGE ST. [illegible]
TORONTO

[illegible]
Miss Setsu Yamaoka
[illegible]

Dr. P.K. Takahashi
Dental Surgeon
539 Bloor St. West
[illegible]
TORONTO
Phone LL. 9046
Evenings by Appointment

Aiko Saida

Sang Carmen 68 Times, Now Hoping to Tour World

By SHIG FUJITA

TOKYO, Japan — Aiko Saida, only Nisei opera singer in Japan, was born in Vancouver, B. C., in 1911. She readily admitted she was 40 years old, a touchy point with many women.

Good-natured, easy to meet, warm hearted Miss Saida is a member of the Fujiwara Opera Troupe, the topmost opera group in present day Japan. During her career, which is by no means at an end, she has appeared 68 times in "Carmen".

She expects to make Japan her permanent home although she wants to travel and sing in all parts of the world. At an age when most people would rather not worry their heads about learning anything, she is ever diligent with her studies and says she expects to go on singing, until she is 70 or 80 years old.

By way of travelling, she has already done quite a lot, coming to Japan first when she was just a child after her father had died. Returning to Vancouver when she was five, she started taking singing lessons when 15 years old and gave her first recital in 1929. She studied under Madame Mignon Duke-Gidy and was graduated by the Toronto Conservatory of Music in 1931.

Through the generous help of Dr. and Mrs. Eiji Miyake of Toronto, she was able to go to Italy in 1932, where she studied under a Mrs. Ripa. Just before leaving Italy in 1935, she sang in a religious cantata. In September of 1935, she made her second trip to Japan although it was the same as a first visit because she didn't remember anything about the country from her childhood days. She worked with the Victor Radio Co. for one and a half years.

After she returned to Vancouver in May of 1937, she made a cross-country concert tour of Canada. She told your reporter about one concert she had made way out in the country where the audience was composed mostly of old Japanese, some of whom never attended a concert before. The old people were very much impressed and shed tears as they listened to songs of their home country. Encore after encore was called for and in all she sang about 100 songs.

In 1939, she made a concert tour of San Francisco and Los Angeles. Leaving Vancouver in November of 1939, she gave numerous concerts in Hawaii in December and January, after which she returned to Tokyo in February of 1940.

In Tokyo she made her operatic debut in "Aida". Incidentally, she is again appearing in "Aida" which is [illegible] by the [illegible] [illegible] here.

Although she is classed as a contralto, she has a wide enough range to be able to take the mezzo-soprano part in Amneris. Like all opera singers, she has tremendous volume but unlike many of them she is not temperamental in the least.

Prof. Manfred Gurlitt, who is conducting "Aida", often tells the other opera stars that "without the heart, nothing else counts—voice or training—and Aiko Saida has the heart".

Two weeks ago I had the pleasure of attending a concert she gave at the Yomiuri Hall where she sang a dozen semi-classical English songs and four Japanese songs. Included were such old standbys as "Old Folks at Home", "Old Black Joe", and "Coming Thru the Rye". At that time the thought struck me that she would make a very good pair with "Sally" Nakamura, a former opera singer from Vancouver who is extremely good at Negro spiritual numbers.

Miss Saida's oldest brother, Dr. H. S. Saida, is at present practicing in Vancouver, and an older sister, who was adopted when small, is in Brazil. This sister has asked Miss Saida to come to Brazil for a concert tour. Miss Saida is entertaining the idea of going sometime in the future although she has not decided on any definite date.

— Northwest Times.

Personal Notes

MARRIAGES

INOUYE — IBUKI

WINNIPEG, Man. — With Rev. H. Nishimura officiating, the marriage took place of Misaye, daughter of Mr. and Mrs. Masaji Ibuki, and Mr. Kiyoshi Inouye, son of Mrs. Sada Inouye, on May 19 at the Manitoba Buddhist Church. Reception was held at the Church Hall.

Baishakunins were Mr. and Mrs. Hideo Nishimura.

• • •

YOSHIOKA — PRESTON

TORONTO — Emmanuel College Hall was the setting for the marriage of Miss Eleanor Jean Preston, daughter of Mr. J. W. Preston of Hamilton, and Rev. Edward Shunpei Yoshioka, son of Rev. and Mrs. Y. Yoshioka of Kelowna, B. C., on May 26. Rev. Smith officiated.

Following reception at Annesley Hall, the couple took a honeymoon trip to New York.

The couple will reside in Invermay, Sask., where Rev. Shunpei Yoshika has taken a position as minister there. His wife will assist him.

Plushy Toronto JCCA Banquet For Tonite

The big event of the weekend, bar none, is the Toronto JCCA's Testimonial Banquet slated for tonight, Sat., June 2, at the Sheraton Room of the King Edward Hotel, starting from 7 p.m., in honour of the Toronto Co-Operative Committee.

The banquet is probably the plushiest affair in Nisei social history as it is being held in one of Toronto's best downtown hotels. Dr. B. K. Sandwell who is very well-known among literary and newspaper circles in Canada, will be the guest speaker.

Two charming Nisei girls dressed in kimonos will be at the door to receive the tickets.

Jr. Business Congress In Montreal This Week

MONTREAL — At the International Junior Chamber of Commerce Congress being held in Montreal this week, May 27-June 1, representative businessmen ranging from 20 to 35 years of age from 36 countries are attending.

Japan's eight-man delegation is headed by Mitsumoto Kurokawa, 32, president of the Toraya Confectionery Co. Ltd., and chairman of the Japan Junior Chamber of Commerce.

Toronto Claimants Hold Last Meeting, Give Report

After giving public notice, the final meeting of the Toronto Claimants Committee was held at the Tairiku Hall on Thursday, May 17, to wind up the committee's business.

The chairman, S. Takashima, reported that a detailed outline of the work performed by the committee since its appointment in December, 1949, was issued to claimants in Toronto and elsewhere wherever possible during April.

Highlights of the Claimants Committee's report were as follows:

(1) The Toronto Claimants Committee was formed at the request of the National JCCA Executive Committee and was elected by the claimants in Toronto.

(2) The purpose of the committee was to assist the National Executive Committee in implementing an evacuation claims program which was favorable to claimants.

(3) Numerous meetings during the course of several months were spent in research, discussions and conferences with the National Executive Committee in an effort to reach an agreement on policy regarding evacuation claims.

(4) Three attempts were made by the Toronto Claimants Committee to consult claimants across Canada in order that they [illegible] claimant [illegible] may have [illegible] determining the [illegible] for each [illegible] the National Executive Committee and the Co-Operative Committee refused to co-operate. The list containing the addresses of claimants was not made available.

(5) The Toronto Claimants Committee advocated a widespread public campaign for three follows: (a) To bring to the attention of the Canadian public the injustices of the evacuation and the tremendous economic losses which resulted therefrom. (b) To show to the public the total inadequacy of the awards recommended by Mr. Justice H. I. Bird in his report to the inquiry. (c) To show the injustices resulting from exclusion of a group of evacuees from substantial and justifiable compensation; i.e. properties not handled by the Custodian.

(6) The Co-Operative Committee refused to endorse this plan and the National Executive Committee fell in step with this decision for the following reasons: (a) The Co-Operative Committee was anxious to wind up the whole business of evacuation claims. (b) Adoption of the plan of the Toronto Claimants Committee would mean a complete reversal of their policy, and loss of face for both the Co-Operative Committee and the National Executive Committee.

(7) The result of the policy adopted by the National Executive Committee and the Co-Operative Committee has been [illegible] [illegible] payments recommended by Mr. Justice Bird.

(8) The signing of the Release [illegible] [illegible] claimants practically helpless.

Lucien C. Kurata
1 Adelaide St. E., Toronto
Barrister and Solicitor
1st and 2nd Mortgage Loans arranged
Office EM-4-5250 Res. LY.3477

PORTRAIT · COMMERCIAL · COLOUR
TOWNE STUDIO
[illegible] *Kikuda*
[illegible] TORONTO [illegible]

Ye... PHOTOGRAPHY
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

MOVING TO B. C.?
Contact
JIM KAKUTANI
H. A. ROBERTS LTD.
933 West Pender St.,
Vancouver, B. C.
Established 32 Years
Members of Vancouver Real Estate Board
Phone MArine 6421
Day or Night

for sale
● 8 rooms — semi-detached, brick, lane, garage, Dundas and Lansdowne, $11,800, $5,000 down.
● 8 rooms — brick and stucco, immediate possession, Pape Ave., $10,500, $3,000 down.
● 7 rooms — detached, brick and [illegible] garage, St. Clarens and Dupont, $8,500, [illegible] down.
● 7 rooms with store — garage, and lane, Ossington and Bloor (north), $9,500, easy down payment.
● 6 rooms — brick and [illegible] [illegible] drive, East [illegible] and Woodbine, $5,500, [illegible] down payment.
★
M. YANAGISAWA
Agent for K. Wilson, Realtors
West Office: KE. 7491
East Office: GE. 1178
Residence: 650 Bathurst St.
OL. 1427, Toronto

The New Canadian

An Independent Japanese-English Organ.
Published on Wednesday and Saturday of each week
as a medium of expression and news outlet
among those of Japanese origin in Canada
479 Queen St. W. — PLaza 5005 — Toronto, Ont.
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Hamilton Nisei Loop Opens With Free-Scoring Contest

HAMILTON, Ont. — In a comedy of errors and an overpowering booming of bats, Cubs routed the Cardicas 19-8 to officially open the 1951 season of the Hamilton Nisei Baseball League on Sunday, May 27, at Eastwood Park. Shmons and Giants, the other two teams in the loop, did not see action.

Cubs, trailing 8-0, suddenly came to life in the third inning to score 11 runs before the first out was finally registered. 26 men batted for the hit-hungry Cubs in the third and fourth inning in which they scored all 19 runs.

Ken Hashimoto with two triples, a double and a single, supplied the main bulk of the power for the Cubs while Hyodo, Kondo, and Koyanagi gathered in a pair of safeties apiece. Shores Kondo was the only man on the winning team who failed to hit safely. For the Cubs, Nishimura and Fukumoto each garnered two hits.

Jim Kondo who started for the Cubs was shelled from the mound after Cards had scored eight runs in the opening frames. Wes Hyodo who came in on relief allowed the Cards a lowly diet of three hits the rest of the way to gain credit for the victory.

Hamilton Nisei Drop Opener 6-2

HAMILTON — The Nisei, the new entry in the City Jr. Baseball League, dropped their opener last week to K.O. Delivery 6-2. Lack of pre-season practice and absence of clutch hitting were sorely felt.

Niseis produced eight hits while stranding nine baserunners as against nine hits and six strandees for the opposition. Basil Shintani went the route and pitched well enough to win while Chester Kariatsumari and Jim Kinoshita both had two hits apiece.

Both the clubs threw the ball around with reckless abandon with the Cubs taking opportunity of many Card miscues.

Batteries for Cards were Fukumoto, Shintani, and Nishimura each toiling on the mound while Shintani and Koyanagi shared catching duties. For Cubs, Kadonaga received the slants of Kondo and Hyodo.

Van. JCCA Sets Picnic July 1

VANCOUVER.— The summer has come early to Vancouverites this year and to take advantage of the fine weather, the Vancouver JCCA is swinging into its summer activities. The JCCA dance on May 25 which was very successful has paved the way for the Grand Picnic which will be held on July 1.

Last year's outing at Belcarra Park was enjoyed so much by the Niseis and Isseis in attendance that it was decided to hold the affair there again. Since a bigger crowd is anticipated for this Second Annual Picnic, the large ground space at Belcarra will be ideal.

The JCCA Picnic will be enjoyable to all. There is swimming, boating, fishing, dancing and the cruise home. A program of games has been arranged.

A cordial invitation is extended to all the [illegible] [illegible] For those who attended last [illegible] [illegible] year.

Juniors Only Bright Spot in Westerns Pic.

Those "in the know" had it doped out before the season started that the Juniors would become the pride of the Westerns. They are bearing out the forecast all to well but right now they are the only bright link in the Western's five-team chain.

Joe Akiyama's Juniors, built around a nucleus of players who have played senior ball, are expected to make the city finals. In Ken Ohara, Carl Uchikura and Ken Ikeda, they have a trio of moundsmen that is the envy of junior managers in the city.

In seven games, their record is three wins, a loss and three ties which puts them at the head of their class. With the league using the point system rather than percentages, they have nine points. West York, in an equal number of games, has seven.

Li'l Westerns met the Yorkers in their last battle earlier in the week and showed a distint superiority. While they showered West York pitching, Uchikura twirled a three-hitter, allowing no extra base knocks, and the result was an 11 to 1 triumph.

Uchikura, Ohara, Herby Miyasaki and Bob Adachi all came up with a brace of bingles and Checker Nishimura clouted a loud double as the Nisei clubbed out a dozen hits. They pushed across six runs in the fourth as 12 batters faced three York pitchers.

Now, on to the sad story, the Seniors in seven games have yet to win and are mired. The Midgets also have a winless record in three games, while Juveniles, a division above, has won one in five. The Bantams have a one and one record.

Toronto Bussei Picnic At Pleasure Valley

The 1951 Toronto YBS Picnic now in its fifth successive year without going to the same locale twice, will head for Pleasure Valley Ranch, seven miles north of Oshawa, on Sunday, June 17.

Chartered buses will leave the Toronto Buddhist Church, 134 Huron Street at 9 a.m. Fares are $1.50 and 75 cents for children. Those going by private cars will be charged 50 cents per person.

Sunday Baseball A Popular Nisei Sport Going Strong

Baseball is, without doubt, the Nisei's most popular sport and this year in the same manner as in all of the years following the evacuation, sees a number of Nisei leagues operating all over Canada.

From way back in Vancouver, correspondent **Ted Otsu** either dies a little or lives a little at the outcome of the **Vancouver JCCA** team in the Industrial League

In Interior B. C. around **Kelowna** and **Kamloops**, a scattering of Niseis are involved in baseball, hooking up with Occidental teams. The **Koga brothers** Mits, Morio and Sui—and also Jim Kitaura are the big wheels there as far as the Nisei are concerned.

The lone prairie is not so lonely when the **Southern Alberta** Sugar Beet League teams cross bats with each other every Sunday. A keen sense of rivalry, always apparent when different localities vie against each other, is heightened when different towns play against each other. In this case, **Magrath, Coaldale, Taber, Picture Butte, and Raymond**, provide the grounds for speculation as to which centre has the best baseball team.

Skirting and by-passing **Winnipeg and Fort William** in which centres Nisei baseball is probably played but little has been heard from, the baseball review turns to **Hamilton and Toronto** where this Nisei brand of baseball which sees a lot of hits and also a lot of errors but nevertheless comes up with some exciting games, is played every Sunday morning.

Hamilton boasts a four-team circuit while **Toronto** bulges with a six-team loop that will probably provide the five-team Westerns organization with some of their future material and by the way most of the teams with the Westerns script across the shirt fronts have been playing, it looks like some new stuff could be used.

The most easternmost post in Nisei baseball's scattered escutcheon is, of course, centered around cosmopolitan **Montreal** with its **Montreal Nisei** squad which still have veterans like Yuki Uno, the Asahi infield star playing in one of the city leagues. The Nisei team, colorful in the most colorful city in Canada, always comes up with a good team.

Of such stuff, is the Nisei baseball picture in Canada made.

Second Toronto Nisei Softball Team Formed

Under the Nitta Machinist banner, a Nisei softball team has entered in the Intermediate B League in Toronto's East End District. Their first game is against I.D.E.W. at 6:15 p.m. on Tuesday, June 5, at Fairmount Park (Gerrard-Coxwell). On June 7, they will meet Imperial Optical at Greenwood Park from 8 p.m.

The team is under the guidance of George Takaoka, the manager, and some of the players are pitcher Pig Iida, Tad Miura and Tak Kamino. Mas Nitta is the sponsor.

McMASTER

(cont'd from P. 1)

Others found time to busy themselves in sports or COTC. Katsumi Okashima of Vineland was proficient enough to belong to the Inter-Year Soccer champions while carrying on his duties as a member of the University's Canadian Officers' Training Corps. "Kats" as he is known on the campus, is majoring in Honour Mathematics and Physics and has already walked off with a number of scholarships.

Tom Oshiro who hails from the northern Ontario city of Kenora and is registered as a divinity student, was recently featured in the "Canadian Baptist" magazine as a member of the United Nation's McMaster Evangelistic Quartet.

The nickname, "United Nations", was placed on the four boys who belong to the Quartet because all the boys have different racial backgrounds. Gordie Pousette of Vancouver is French, Bob Yanke of Kitchener, Ont., is German, Wilf Sheffield of Collingwood, Ont., is Negro. Oshiro, of course, is Japanese.

The rest who were not quite as active were George Ishii of Hamilton, in Honour Physics and also in COTC; Roy Nishikawa of Hamilton, in Honour Chemistry and winner last year of the City of Hamilton scholarship; Saburo Takata of Crow-Cr., Ont., in Physical Science; Anthony Tateishi of Hamilton in Political Economy.

Compared with other universities, McMaster is small with a student body of only [illegible] It makes up for it by the [illegible] cretiveness and friendliness [illegible] both the students and the faculty.

Materially, the University enlarged its quarters with the addition of a new ultra modern library—the David Hill Memorial Library, a new Alumni Building donated by former and present students of McMaster, and a new science building known as Hamilton College for the furtherance of nuclear research.

...Or bringing someone over?
We represent all lines including American President, Canadian Pacific, Pan American and Northwest Airlines
Write or call for full information or rates.

DOMINION TRAVEL OFFICE
PL. 6451
143 QUEEN ST. W. TORONTO

SMALL SIZE SHOES

For Ladies, size 1 up to 11

ALBERT'S SHOE STORE
[illegible] QUEEN ST. W. — ME. 1931 — TORONTO

We specialise in small size shoes

CLASSIFIED SECTION

DOMESTIC HELP WANTED

$75, pleasant girl for lovely home. Private room, television. Just the place you've been looking for. OR. 1020. Toronto.

JAPANESE man and wife about 30 to 40 years of age as cook-gardener in modern Vancouver, B. C. home, near Capilano Golf Course. Living accomodation will be provided. State experience and salary expected. Box No. 15, The New Canadian.

GIRL for dry-cleaning service store, 1072 Queen St. East, HA. [illegible] Toronto.

GIRL or married woman for private cottage, summer [illegible] at Lake Simcoe from June to Sept. All conveniences and appliances. Private bedroom, good wages. MA. [illegible] Rosemar Rd., Toronto.

FEMALE HELP WANTED

COMPETENT HAIRDRESSER, good wages. GL. 7365. Toronto.

HELP WANTED

[illegible] STRAWBERRY PICKERS wanted in Oakville, starting about June 18. Transportation provided from Toronto. For full particulars phone Oakville 158-J12 or write to Mr. M. Yamamoto, Lakeshore Highway East, R.R. 1, Oakville, Ont.

EXPERIENCED BOOKKEEPER, steady job, good pay. Canada Laundry, 1125 Dundas St. W., ask for Mr. Winick. Toronto.

FOR RENT

SINGLE FURNISHED room. WA. [illegible] Toronto.

NEWLY DECORATED, two unfurnished rooms, sink. Business couple preferred. Phone LL. 5436, after 6. Toronto.

THREE UNFURNISHED ROOMS, Danforth and Woodbine district. HI. 1731, after 5.

FOR SALE

MAN'S BICYCLE, new, CCM, standard size. 20 Eden Pl. Phone PL. 1731. Toronto.